

3. ميخائيل ثعيمة (1889 - 1988)

إن الشاعر تتجسد قيمته الكبيرة كونه ناقداً ومنظراً وأديباً متمنكاً ، إذ يمثل كتاب (الغريال) 1921م ، البيان الرسمي لجماعة المهجـر .

~ 116 ~

س 1/ ينماز ميخائيل ثعيمة عن غيره بجملة مميزات ، فما هي ؟

ج/ 1. يرى أن الأوزان والقوافي ليست من ضرورة الشعر (فربّ عبارة منثورة جميلة التنسيق موسيقية الرقة فيها من الشعر ، أكثر مما في قصيدة من مائة بيت بمائة قافية) .

2. يرى ميخائيل ثعيمة أن على الأديب ألا يعد قواعد اللغة جامدة أو مقدّسة ، فاللغة نظام يخدم حاجة الدبيب الإبداعية ، ويجب أن لا تقيد حريته الفنية .

3. لقد أعطى ثعيمة الحاجة للتعبير الذاتي أهمية كبيرة ، ومن أجل هذا المبدأ الأساس هو مستعد للقبول ببعض الهاهوـات في استخدام اللغة .

س 2/ بين اسلوبية الشعر المهجـري.

ج/ من أهم المميزات في الاسـلوب الشـعري عند المـهـجريـن هو الابـتعـاد عن اللـحـظـة الخطـابـية والـبلاغـة والـاقـتـارـاب من لـغـة النـثـر الأـدـبـي ، فقد قال أحد الـبـاحـثـين : "إن العـبـارـة في الاسـلـوبـ المـهـجـري تـبـدوـ في بـساطـةـ منـقـطـعةـ النـظـيرـ فيـ الشـعـرـ ، فـتـراـهمـ يـنـظـمـونـ باـسـلـوبـ أـقـرـبـ ماـ يـكـونـ إـلـىـ النـثـرـ" ؛ وـذـلـكـ لـأـنـهـمـ تـأـثـرـواـ بـطـبـيـعـةـ الـلـغـةـ الـرـوـمـانـسـيـةـ الـتـيـ تـقـومـ عـلـىـ بـساطـةـ وـمـخـاطـبـةـ عـاـطـفـةـ بـدـلـ العـقـلـ . هذهـ الـلـغـةـ وـجـدـهاـ المـهـجـريـونـ عـنـ (بـودـلـيرـ وـرـامـبوـ وـفـوكـنـ) فـتـأـثـرـ بـهـاـ إـيلـياـ أـبـوـ مـاضـيـ وـجـبـرانـ وـثـعـيمـةـ ، فـضـلـاـ عنـ تـأـثـرـهـمـ بـالـفـكـرـ الـغـرـبـيـ وـفـلـسـفـةـ الـحـدـيـثـةـ الـتـيـ يـحـتـاجـ التـعـبـيرـ عـنـهـاـ إـلـىـ لـغـةـ مـبـسـطـةـ ، وـلـذـلـكـ نـلـحظـ فـيـ كـتـابـاتـهـمـ الـنـقـدـيـةـ وـالـشـعـرـيـةـ تـمـرـداـ عـلـىـ الـلـغـةـ الشـعـرـيـةـ الـكـلـاسـيـكـيـةـ ، فقدـ كـتـبـ جـبـرانـ مـقـالـاـ بـعـنـوانـ (لـكـمـ لـغـتـمـ وـلـيـ لـغـتـيـ) يـؤـكـدـ فـيـهاـ الـمـنـحـيـ الـمـهـجـريـ الـجـدـيدـ فـيـ الـابـتعـادـ عـنـ الـلـغـةـ الشـعـرـيـةـ الـكـلـاسـيـكـيـةـ ، وإـيـثـارـ التـعـبـيرـ عـنـ الـمـشـاعـرـ وـالـعـواـطـفـ بـلـغـةـ بـسيـطـةـ ، قـرـيبـةـ مـنـ الـقـلـبـ حـتـىـ لوـ تـجاـوزـتـ قـوـاعـدـ الـلـغـةـ ، وـاشـتـقـاقـ كـلـمـاتـ جـدـيدـةـ إـذـ دـعـتـ الـحـاجـةـ ، فقدـ استـحـسـنـ توـظـيفـ

~ 117 ~

جبران خليل جبران لكلمة (تحمّمت) بدلاً من (استحّمت) ، و (غرايّب) بدلاً من (غريّبال) ، كما لم يمانع من توظيف كلمات معربة في السياق الشعري مثل : (رادو، دولار ، كمان ...).

س/3 للشعر المهجري أهمية كبيرة ، بينها بالتفصيل.

ج/ 1. إنّ المهجريين لاسيما شعراء الرابطة القلمية قد أنتجوا بعض أروع ما نظم من الشعر العربي الرومانسي ؛ لأنّ الشعراء قد عاشوا في بيئه بعيدة عن الاتصال المباشر بمجتمعاتهم ، فقد كانوا أقل تأثيراً بقيود الذوق الأدبي الذي ساد في دمشق وبيروت والقاهرة .

2. كانوا أكثر حرية وإقبالاً على المغامرة والإبداع ، وهذا هو سرّ معظم إنجازاتهم ، فاللغة التي انسابت من أقلامهم قد شكلت انطلاقة جديدة في الشعر العربي .

3. إنّ الأفكار التي تطرّقوا إليها كاذدواجية الروح والجسد ، فالشاعر في عزلته المهيّبة والحيرة الذاتية المعذبة التي غيرت من وجه الشعر العربي في المذة التي تقع بين الحربين .

4. إنّ تفضيلهم للأوزان الخفيفة والقصيرة والقوالب المقطوعية واستعدادهم لمحاولة النظم بأبيات مختلفة الطول ، قد مهدوا بذلك الطريق للثورة الشكالية التي حدثت بعد الحرب العالمية الثانية .